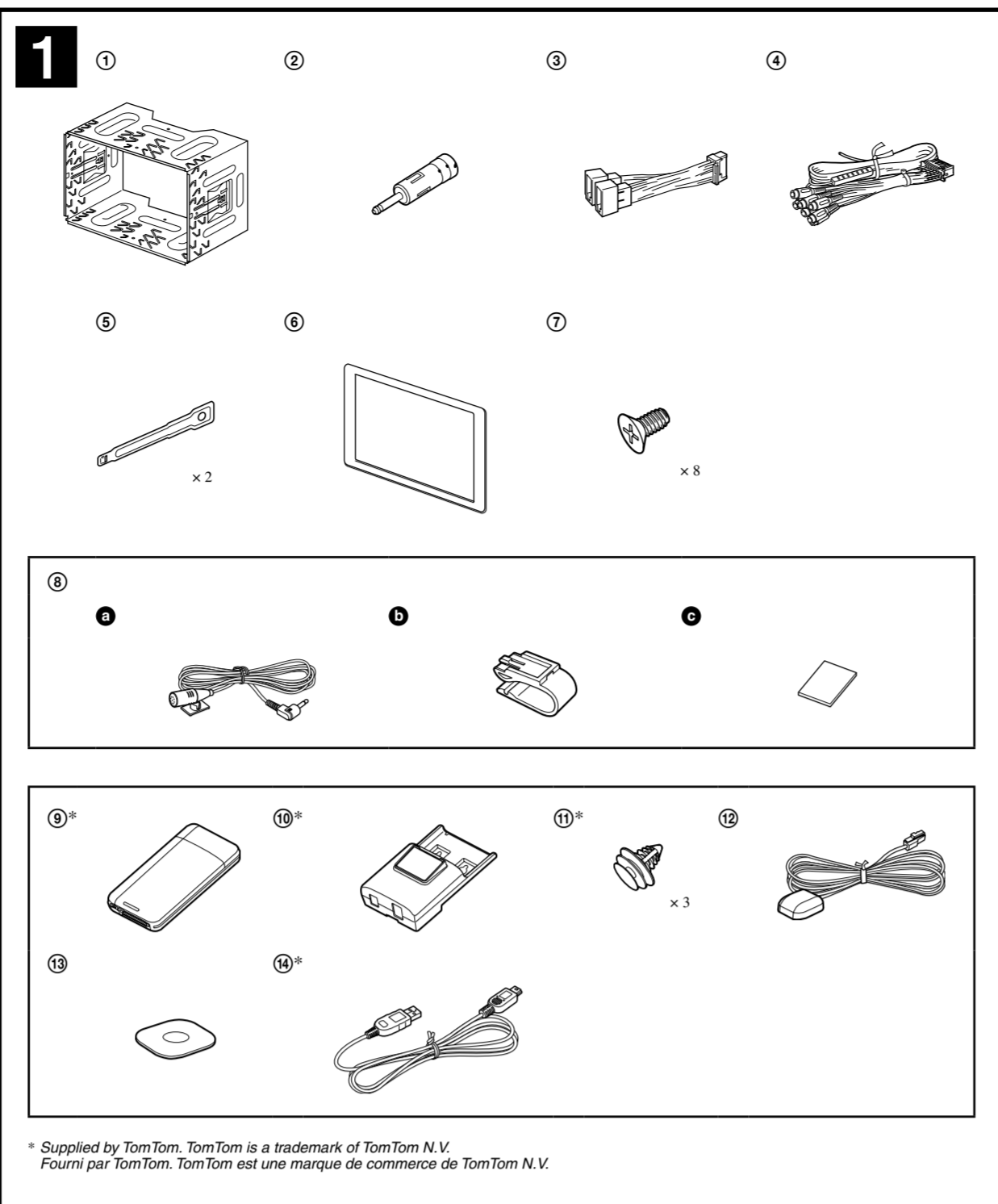


# AV Navigation

## Installation/Connections

XNV-L77BT XNV-770BT  
XNV-L66BT XNV-660BT

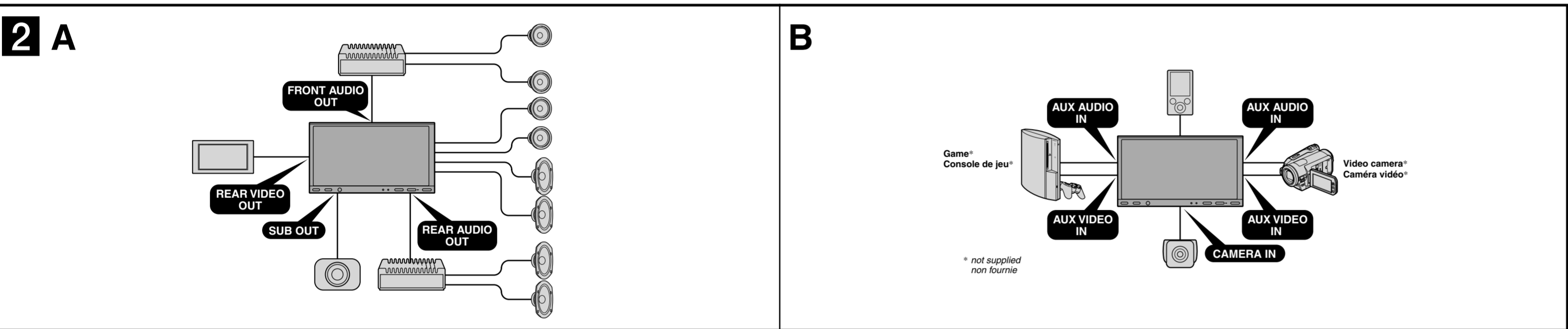
©2011 Sony Corporation Printed in Thailand



### Equipment used in illustrations (not supplied)

- Front speaker Haut-parleur avant
- Rear speaker Haut-parleur arrière
- Power amplifier Amplificateur de puissance
- Active subwoofer Caisson de graves actif
- USB device Périphérique USB
- iPod
- Rear view camera Caméra de recul
- Monitor Moniteur

\* Supplied by TomTom. TomTom is a trademark of TomTom N.V. Fourni par TomTom. TomTom est une marque de commerce de TomTom N.V.



### Cautions

- Run all ground (earth) leads to a common ground (earth) point.
- This unit is designed for negative ground (earth) 12 V DC operation only.
- Do not disassemble or modify the unit.
- Do not install in locations which interfere with airbag operation.
- Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railing).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Connect the power supply connection cable (2) to the unit and speakers before connecting it to the auxiliary power connector.
- Be sure to insulate any loose unconnected leads with electrical tape for safety.
- Do not press on the LCD when installing the unit.
- Install the unit with the monitor facing straight forward; do not install it at a slanted angle.
- Keep the protection caps attached to the connector terminals of the audio connection cable (3) if the connectors are not in use.
- When you remove a protection cap to use a connector of the audio connection cable (3), be careful to avoid short-circuiting the power supply.

### Notes on the power supply lead (yellow)

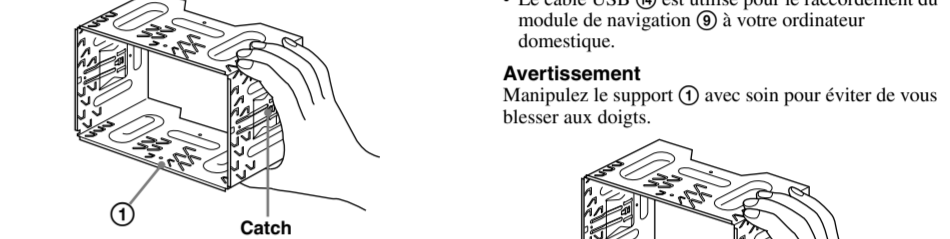
- This connection is only for amplifiers. Connecting any other system may damage the unit.
- To the interface cable of a car telephone
- To the parking brake switch cord
- To auxiliary equipment such as a portable media player, game, etc. (not supplied)
- To the +12 V power terminal of the car's back lamp lead (only when connecting the rear view camera)
- To the speed signal cord

### Parts list 1

- The numbers in the list are keyed to those in the instructions.
- The bracket (1) is attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys (2) to remove the bracket (1) from the unit. For details, see "Removing the bracket (1)" on the reverse side of the sheet.
- Keep the release keys (2) for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.
- Assemble the parts of the microphone (3) before use. For details, see "Installing the microphone (3)" on the reverse side.
- The USB cable (4) is used for connecting the navigation module (5) to your home computer.

### Caution

Handle the bracket (1) carefully to avoid injuring your fingers.



Note: Before installing, make sure that the catches on both sides of the bracket (1) are bent inwards 3.5 mm (1/8 in). If the catches are straight or bent outwards, the unit will not be installed securely and may spring out.

### Connection example 2

- Be sure to connect the ground (earth) lead before connecting the amplifier.
- The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.
- You cannot use the optional devices simultaneously, even if they are connected to all the terminals.

### Connection diagram 3

- To AMP REMOTE IN of an optional power amplifier. This connection is only for amplifiers. Connecting any other system may damage the unit.
- To the interface cable of a car telephone
- To the parking brake switch cord
- To auxiliary equipment such as a portable media player, game, etc. (not supplied)
- To the +12 V power terminal of the car's back lamp lead (only when connecting the rear view camera)
- To the speed signal cord

### Warning

If you have a power antenna (aerial) without a relay box, connecting this unit with the supplied power supply lead (3) may damage the antenna (aerial).

Notes on the control and power supply leads:
 

- The power antenna (aerial) control lead (blue) supplies +12 V DC when you turn on the tuner, or when you activate the AF (Automatic Frequency Control) function (not supplied).
- When your car has built-in FM/MW/LW antenna (aerial) in the rearview glass, connect the power antenna (aerial) control lead (blue) to the accessory power supply lead (red) to the power terminal of the existing antenna (aerial) booster. For details, consult your dealer.
- A power antenna (aerial) without a relay box cannot be used with this unit.

Memory hold connection: When the yellow power supply lead is connected, power will always be supplied to the memory circuit even when the ignition switch is turned off.

Notes on speaker connection:
 

- Before connecting the speakers, turn the unit off.
- Use speakers with an impedance of 4 to 8 ohms, and with adequate power handling capacities to avoid its damage.
- Do not connect the speaker terminals to the car chassis, or connect the terminals of the right speakers with those of the left speaker.
- Do not connect the ground (earth) lead of this unit to the negative (-) terminal of the speaker.
- Do not attempt to connect the speakers in parallel.
- Connect only passive speakers. Connecting active speakers (with built-in amplifiers) to the speaker terminals may damage the unit.
- To avoid a malfunction, do not use the built-in speaker leads installed in your car if the unit shares a common negative (-) lead for the right and left speakers.
- Do not connect the unit's speaker leads to each other.

Notes on connection:
 

- If speaker and amplifier are not connected correctly, "Output connection failure" appears in the display. In this case, make sure the speaker and amplifier are connected correctly.
- If you are to use the monitor for the rear seats, connect the parking brake switch cord to the ground (earth).

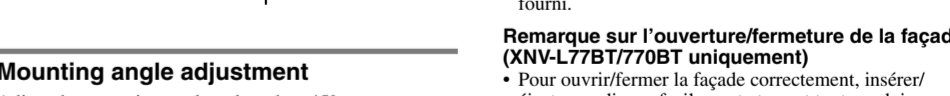
Note on cords not in use: Keep the protection cap attached to the terminal if the cord is not in use.

### Precautions

- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal driving operations.
- Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperature, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

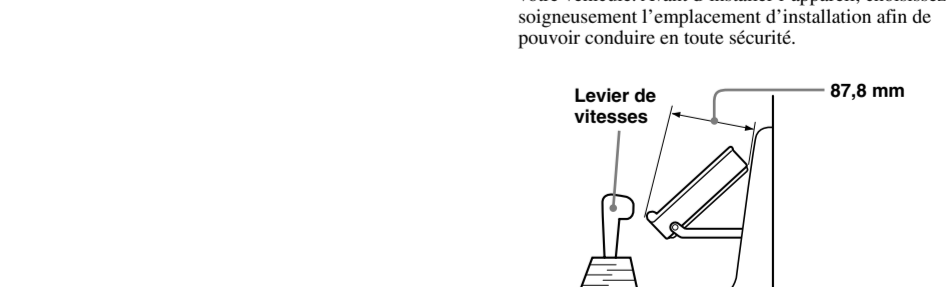
### Note on the opening/closing of the front panel (XNV-L77BT/770BT only)

To open/close the front panel smoothly, insert/eject a disc easily, and especially to drive safely, a certain distance between the front panel and the shift lever is necessary. The necessary distance differs, depending on the shift lever position of your car. Before installing the unit, choose the installation location carefully so that you can drive safely.



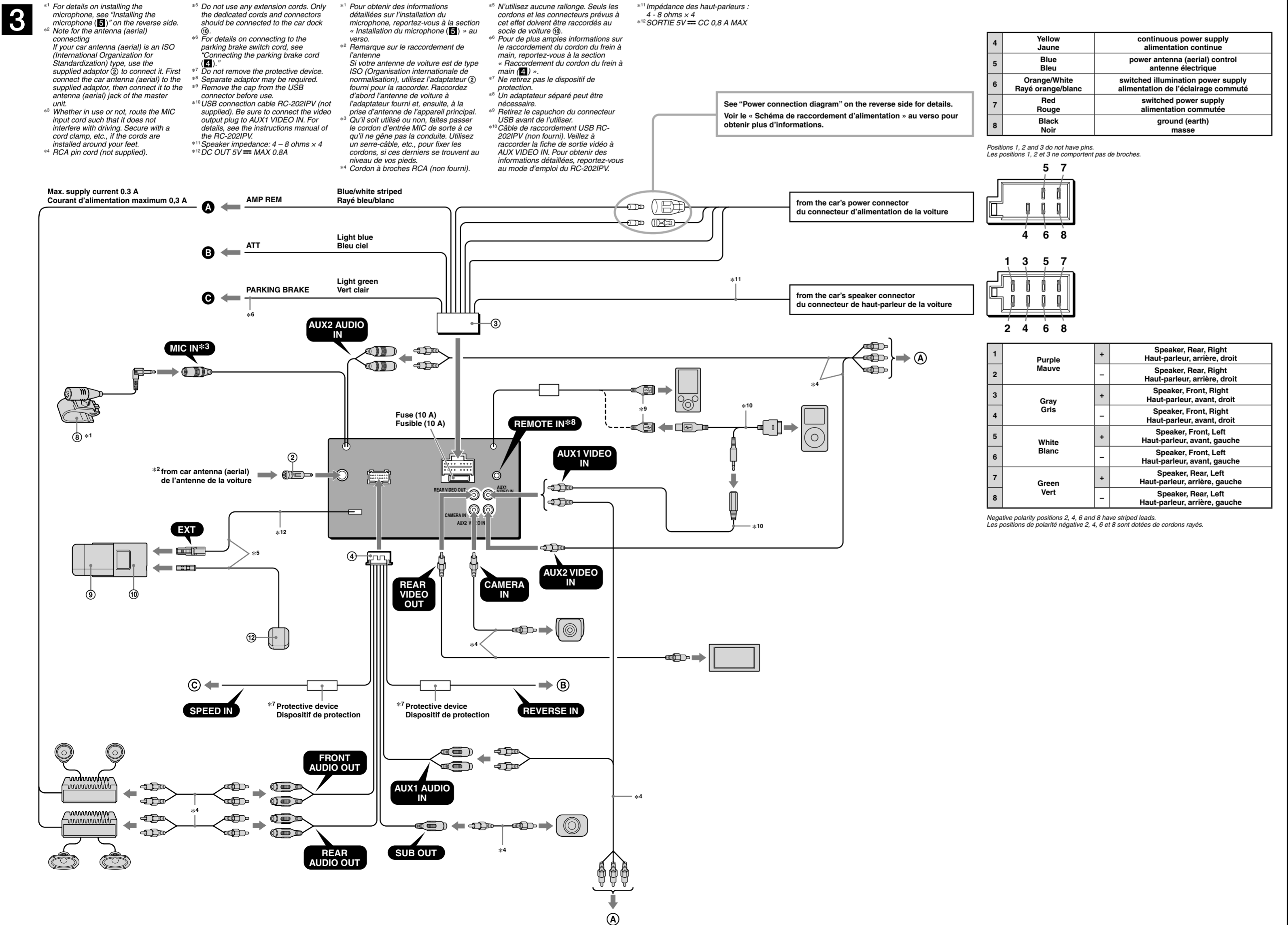
### Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.



### Réglage de l'angle de montage

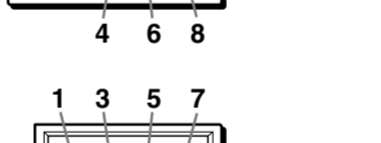
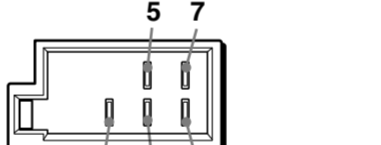
Ajuster l'inclinaison à un angle inférieur à 45°.



See "Power connection diagram" on the reverse side for details. Voir le "Schéma de raccordement d'alimentation" au verso pour obtenir plus d'informations.

4	Yellow Jaune	continuous power supply alimentation (aerial) control
5	Blue Bleu	power antenna (aerial) control antenne électrique
6	Orange/White Rayé orange/blanc	switched illumination power supply alimentation de l'éclairage commuté
7	Red Rouge	switched power supply alimentation commutée
8	Black Noir	ground (earth) masse

Positions 1, 2 and 3 do not have pins. Les positions 1, 2 et 3 ne comportent pas de broches.



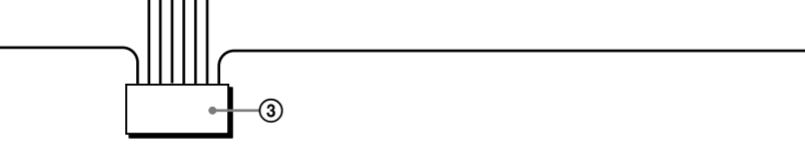
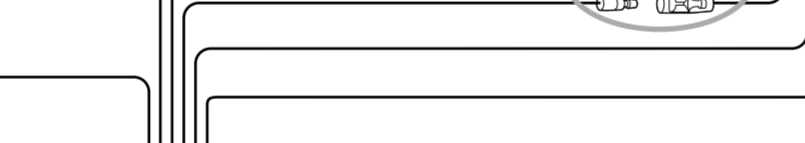
1	Purple Mauve	+	Speaker, Rear, Right Haut-parleur, arrière, droit
2		-	Speaker, Rear, Right Haut-parleur, arrière, droit
3		+	Speaker, Front, Right Haut-parleur, avant, droit
4	Gray Gris	-	Speaker, Front, Right Haut-parleur, avant, droit
5		+	Speaker, Front, Left Haut-parleur, avant, gauche
6	White Blanc	-	Speaker, Front, Left Haut-parleur, avant, gauche
7		+	Speaker, Rear, Left Haut-parleur, arrière, gauche
8	Green Vert	-	Speaker, Rear, Left Haut-parleur, arrière, gauche

Negative polarity positions 2, 4, 6 and 8 have striped leads. Les positions à polarité négative 2, 4, 6 et 8 sont dotées de cordons rayés.

- \*1 For details on installing the microphone, see "Installing the microphone (3)" on the reverse side.
- \*2 Note for the antenna (aerial) connecting antenna (aerial) is an ISO (International Organization for Standardization) type, use the supplied adaptor (2) to connect it. First connect the car antenna (aerial) to the supplied adaptor, then connect it to the antenna (aerial) jack of the master unit.
- \*3 Whether in use or not, route the MIC input cord such that it does not interfere with driving. Secure with a cord clamp, etc. If the cords are installed around your feet.
- \*4 RCA pin cord (not supplied).
- \*5 Do not use any extension cords. Only the dedicated cords and connectors should be connected to the car dock (3).
- \*6 For details on connecting to the parking brake switch cord, see "Connecting the parking brake cord (3)" on the reverse side.
- \*7 Do not remove the protective device. Separate adaptor may be required. Remove the cap from the USB connector before use.
- \*8 USB connection cable RC-2021PV (not supplied). Be sure to connect the video output plug to AUX1 VIDEO IN. For details, see the instructions manual of the RC-2021PV.
- \*9 Speaker impedance: 4 - 8 ohms x 4
- \*10 DC OUT 5V ≒ MAX 0.8A
- \*11 Impédance des haut-parleurs : 4 - 8 ohms x 4
- \*12 SORTIE 5V ≒ CC 0,8 A MAX
- \*13 Pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du microphone, reportez-vous à la section "Installation du microphone (3)" au verso.
- \*14 Remarque sur le raccordement de l'antenne: Si votre antenne de voiture est de type ISO (Organisation internationale de normalisation), utilisez l'adaptateur (2) fourni pour la raccorder. Raccordez d'abord l'antenne de voiture à l'adaptateur fourni et, ensuite, à la prise d'antenne de l'appareil principal. Qu'il soit utilisé ou non, faites passer le cordon d'entrée MIC de sorte à ce qu'il ne gêne pas la conduite. Utilisez un serre-câble, etc. pour lier les cordons, si ces derniers se trouvent au niveau de vos pieds.
- \*15 Cordon à broches RCA (non fourni).

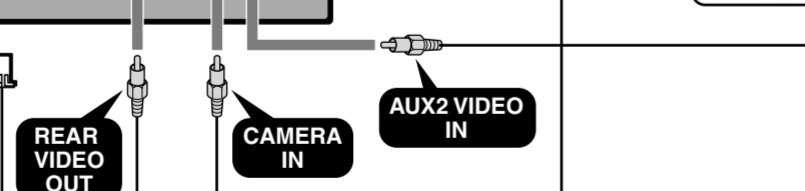
- \*16 Pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du microphone, reportez-vous à la section "Installation du microphone (3)" au verso.
- \*17 Remarque sur le raccordement de l'antenne: Si votre antenne de voiture est de type ISO (Organisation internationale de normalisation), utilisez l'adaptateur (2) fourni pour la raccorder. Raccordez d'abord l'antenne de voiture à l'adaptateur fourni et, ensuite, à la prise d'antenne de l'appareil principal. Qu'il soit utilisé ou non, faites passer le cordon d'entrée MIC de sorte à ce qu'il ne gêne pas la conduite. Utilisez un serre-câble, etc. pour lier les cordons, si ces derniers se trouvent au niveau de vos pieds.
- \*18 Cordon à broches RCA (non fourni).
- \*19 Impédance des haut-parleurs : 4 - 8 ohms x 4
- \*20 SORTIE 5V ≒ CC 0,8 A MAX

See "Power connection diagram" on the reverse side for details. Voir le "Schéma de raccordement d'alimentation" au verso pour obtenir plus d'informations.



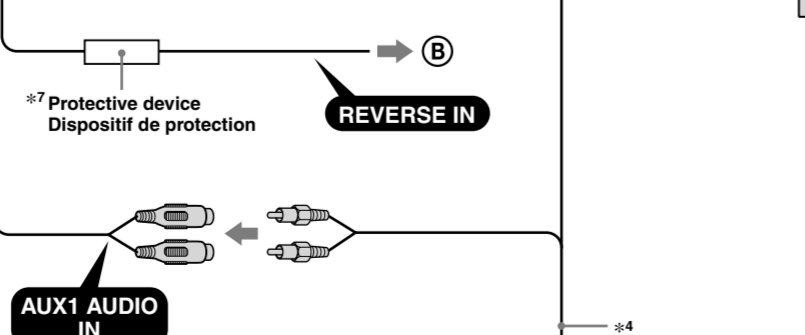
1	Purple Mauve	+	Speaker, Rear, Right Haut-parleur, arrière, droit
2		-	Speaker, Rear, Right Haut-parleur, arrière, droit
3		+	Speaker, Front, Right Haut-parleur, avant, droit
4	Gray Gris	-	Speaker, Front, Right Haut-parleur, avant, droit
5		+	Speaker, Front, Left Haut-parleur, avant, gauche
6	White Blanc	-	Speaker, Front, Left Haut-parleur, avant, gauche
7		+	Speaker, Rear, Left Haut-parleur, arrière, gauche
8	Green Vert	-	Speaker, Rear, Left Haut-parleur, arrière, gauche

Negative polarity positions 2, 4, 6 and 8 have striped leads. Les positions à polarité négative 2, 4, 6 et 8 sont dotées de cordons rayés.



### Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.



### Réglage de l'angle de montage

Ajuster l'inclinaison à un angle inférieur à 45°.

### 4 Foot brake type / Type pédale de frein

Parking brake switch cord  
Cordon du capteur du frein à main

### Hand brake type / Type frein à main

Parking brake switch cord  
Cordon du capteur du frein à main

### 5 A 1

Clips (not supplied)  
Clips (non fournis)

### 2

### B 1

Clip (not supplied)  
Clip (non fournis)

### 2

### 6

Face the hook inwards.  
Tournez le crochet vers l'intérieur.

### 7 A 1

Larger than 182 mm (7 1/4 in)  
Plus de 182 mm

Larger than 111 mm (4 3/8 in)  
Plus de 111 mm

Claws  
Griffes

### 2

### 3

Dashboard  
Tableau de bord

### B

to dashboard/center console  
vers le tableau de bord/console centrale

Bracket Support

Existing parts supplied with your car  
Pièces existantes fournies avec la voiture

Bracket Support

size 5 x max. 8 mm (1/2 x max. 7/16 in)  
taille 5 x 8 mm max.

### Power connection diagram / Schéma de raccordement d'alimentation

Auxiliary power connector may vary depending on the car. Check your car's auxiliary power connector diagram to make sure the connections match correctly. There are three basic types (illustrated below). You may need to switch the positions of the red and yellow leads in the car stereo's power supply lead. After matching the connections and switched power supply leads correctly, connect the unit to the car's power supply. If you have any questions and problems connecting your unit that are not covered in this manual, please consult the car dealer.

Le connecteur d'alimentation auxiliaire peut varier suivant le type de voiture. Vérifiez le schéma du connecteur d'alimentation auxiliaire de votre voiture pour vous assurer que les connexions correspondent. Il en existe trois types de base (illustrés ci-dessous). Il se peut que vous devez commuter la position des fils rouge et jaune du cordon d'alimentation de l'autoradio. Après avoir établi les connexions et connecté correctement les fils d'alimentation, raccordez l'appareil à l'alimentation de la voiture. Si vous avez des questions ou des difficultés à propos de cet appareil qui ne sont pas abordées dans le présent mode d'emploi, consultez votre concessionnaire automobile.

### Auxiliary power connector / Connecteur d'alimentation auxiliaire

### a

4 Yellow Jaune	continuous power supply alimentation continue	7 Red Rouge	switched power supply alimentation commutée
----------------	--	-------------	--

### b

4 Yellow Jaune	switched power supply alimentation commutée	7 Red Rouge	continuous power supply alimentation continue
----------------	--	-------------	--

### c

the car without ACC position  
véhicule sans position ACC

### 8 1

31 mm (1 1/4 in)  
18.25 mm (7/16 in)  
12.75 mm (1/2 in)  
70 mm (2 7/8 in)  
ø 8 mm (5/16 in)

### 2

### 3

### 9

From the unit  
De l'appareil

### 10 1

### 2

### 11 A

### B

### 12

XNV-L77BT/770BT

XNV-L66BT/660BT

### Connecting the parking brake cord 4

Be sure to connect the parking cord (light green) ③ to the parking brake switch cord. The mounting position of the parking brake switch cord depends on your car. Consult your car dealer or your nearest Sony dealer for further details.

### Mounting the unit 7

### 7-A Mounting the unit with the supplied bracket

Note (7-A-2)  
Bend these claws outward for a tight fit.

### 7-B Mounting the unit in a Japanese car

You may be able to install this unit in some makes of Japanese cars without the supplied bracket. In the case you cannot, consult your Sony dealer.

When mounting this unit to the preinstalled brackets of your car, use the supplied screws ④ in the appropriate screw holes, according to your car: T for TOYOTA, M for MITSUBISHI and N for NISSAN.

### Installing the GPS antenna (aerial) 10

Choose a location where no obstacle blocks GPS satellite reception so as to achieve best reception.

- Make sure the GPS antenna (aerial) ⑩ does not interfere with the operation of car equipment.
- Some types of front windshield (windscreen) block GPS satellite radio waves. If reception is poor when the GPS antenna (aerial) ⑩ is installed inside the car, install it outside.

### 1 Decide the installation location on the dashboard or rear tray, then clean the attachment surface.

Choose a flat surface where:

- the GPS antenna (aerial) ⑩ can be positioned horizontally.
- operation of the passenger-side airbag is not impeded.
- GPS satellite reception is not blocked by anything inside the car or the windshield (windscreen) wipers.

### 2 Attach the mounting sheet ⑩, then attach the GPS antenna (aerial) ⑩ on it.

Notes

- Be sure to use the mounting sheet ⑩, otherwise signal reception may be poor.
- Do not install the GPS antenna (aerial) ⑩ close to other electrical equipment, otherwise signal reception may be unstable.
- If the surface of the mounting sheet ⑩ is cold, the double-sided tape may not stick firmly. Warm up its surface with a hair dryer, etc., before applying the tape.
- If there is no flat surface on which to install the GPS antenna (aerial) ⑩, bend the mounting sheet ⑩ to fit a curved surface before installing.

### Connecting the navigation module to the car dock 11

Insert the navigation module ⑪ in the car dock ⑧ until it clicks. (11-A)

Note

Make sure that the navigation module ⑪ is locked securely in the car dock ⑧ to prevent dropping.

### To disconnect the navigation module (11-B)

Press the button on the car dock ⑧ to release the navigation module ⑪, then remove.

### Warning if your car's ignition has no ACC position

Be sure to set the Auto Off function. For details, see the supplied Operating Instructions.

The unit will shut off completely and automatically in the set time after the unit is turned off, which prevents battery drain.

If you do not set the Auto Off function, press and hold (SOURCE/OFF) until the display disappears each time you turn the ignition off.

### Reset button 12

When the installation and connections are completed, be sure to press the reset button with a ball-point pen, etc.

### Montage de l'appareil 7

### 7-A Montage de l'appareil à l'aide du support fourni

Remarque (7-A-2)  
Piez ces griffes vers l'extérieur pour assurer une prise correcte.

### 7-B Montage de l'appareil dans une voiture japonaise

Il peut être possible d'installer cet appareil dans certaines voitures japonaises sans le support fourni. Dans le cas contraire, consultez votre revendeur Sony agréé.

Si vous installez cet appareil sur les supports préinstallés de votre véhicule, faites passer les vis fournies ④ par les trous de vis appropriés, en fonction de votre véhicule : T pour TOYOTA, M pour MITSUBISHI et N pour NISSAN.

### Installation de l'antenne GPS 10

Pour une réception optimale, choisissez un emplacement où aucun obstacle ne risque de bloquer la réception du signal des satellites GPS.

- Assurez-vous que l'antenne GPS ⑩ n'entrave pas l'utilisation des équipements de la voiture.
- Certains types de pare-brise avant bloquent les ondes radio des satellites GPS. Si la réception est mauvaise alors que l'antenne GPS ⑩ est installée à l'intérieur de la voiture, placez-la à l'extérieur.
- le fonctionnement de l'airbag passager n'est pas entravé ;
- la réception du signal des satellites GPS n'est pas bloquée à l'intérieur de la voiture ou par les essuie-glaces du pare-brise.

### 1 Déterminez l'emplacement d'installation sur le tableau de bord ou la plage arrière, puis nettoyez la surface de fixation.

Choisissez une surface plane sur laquelle :

- l'antenne GPS ⑩ peut être positionnée horizontalement ;
- le fonctionnement de l'airbag passager n'est pas entravé ;
- la réception du signal des satellites GPS n'est pas bloquée à l'intérieur de la voiture ou par les essuie-glaces du pare-brise.

### 2 Fixez la feuille de montage ⑩, puis l'antenne GPS ⑩ par-dessus.

Remarques

- Veillez à utiliser la feuille de montage ⑩, sinon la réception du signal sera mauvaise.
- N'installez pas l'antenne GPS ⑩ à côté d'un autre accessoire électrique, sinon la réception du signal risque d'être instable.
- Si la surface de la feuille de montage ⑩ est froide, l'adhésif double face risque de ne pas adhérer convenablement. Réchauffez la surface avec un sèche-cheveux, par exemple, avant d'appliquer l'adhésif.
- Si vous ne trouvez aucune surface plane sur laquelle installer l'antenne GPS ⑩, pliez la feuille de montage ⑩ pour qu'elle épouse la forme d'une surface courbe avant de procéder à l'installation.

### 5-A Installing on the sun visor

- 1 Install the microphone ⑤ on the clip ⑥.
- 2 Install the clip ⑥ on the sun visor.
- 3 Install clips (not supplied) and adjust the length and position of the cord so that it does not obstruct your driving.

### 5-B Installing on the dashboard

- 1 Install the microphone ⑤ on the clip ⑥, then place the cord along the groove of the clip ⑥.
- 2 Attach the clip ⑥ to the dashboard with the double-sided tape ⑥.
- 3 Install a clip (not supplied) and adjust the length and position of the cord so that it does not obstruct your driving.

Notes

- To prevent malfunction, install only with the supplied screws ④.
- Do not apply excessive force to the buttons of the unit.
- Do not press on the LCD.
- Before mounting, make sure there is nothing on the top of the unit.

### Installing the car dock 8

Determine the place to install the car dock ⑧ and navigation module ⑪, e.g., glove compartment or console.

Do not install the car dock ⑧ upside down to prevent the navigation module ⑪ from dropping.

- 1 Mark the 3 plastic stud holes and make them 8 mm (5/16 in) in diameter. Use the template on the carton to drill the holes accurately.
- 2 Attach the 3 plastic studs ⑩ to the car dock ⑧.
- 3 Push the car dock ⑧ into position so that the studs fully engage the holes.

Notes

- Install the car dock ⑧ away from the unit, speakers, speaker cables, and any other cables. Radio waves emitted from the communication functions of the navigation module ⑪ may cause noise in the audio output from the speakers (XNV-L77BT/66BT only).
- Be sure not to damage any car parts, such as wiring, etc., when drilling.
- Be careful not to push too hard when attaching the plastic studs ⑩ to the car dock ⑧. Otherwise, it may cause injury.

### 5-A Fixation sur le pare-soleil

- 1 Fixez le microphone ⑤ sur le clip ⑥.
- 2 Fixez le clip ⑥ sur le pare-soleil.
- 3 Installez les clips (non fournis), puis réglez la longueur et la position du cordon afin qu'il ne gêne pas la conduite.

### 5-B Fixation sur le tableau de bord

- 1 Fixez le microphone ⑤ sur le clip ⑥, puis faites passer le cordon dans la rainure du clip ⑥.
- 2 Fixez le clip ⑥ sur le tableau de bord avec l'adhésif double face ⑥.
- 3 Installez un clip (non fourni), puis réglez la longueur et la position du cordon afin qu'il ne gêne pas la conduite.

Remarques

- Avant de fixer l'adhésif double face ⑥, nettoyez la surface du tableau de bord avec un chiffon sec.
- Réglez l'angle du microphone afin de le positionner correctement.
- Le microphone ⑤ peut être installé sans utiliser le clip ⑥.
- Dans ce cas, fixez directement le microphone sur le tableau de bord avec l'adhésif double face ⑥. Conservez le clip inutilisé ⑥ pour un usage ultérieur.

### Retrait du support 6

Avant d'installer l'appareil, retirez le support ⑥ de l'appareil.

- 1 Insérez les deux clés de déblocage ⑥ simultanément entre l'appareil et le support ⑥ jusqu'au déclic indiquant qu'elles sont en place.
- 2 Tirez le support ⑥ vers le bas, puis tirez l'appareil vers le haut pour les séparer.

### Montage de l'appareil 7

### 7-A Montage de l'appareil à l'aide du support fourni

Remarque (7-A-2)  
Piez ces griffes vers l'extérieur pour assurer une prise correcte.

### 7-B Montage de l'appareil dans une voiture japonaise

Il peut être possible d'installer cet appareil dans certaines voitures japonaises sans le support fourni. Dans le cas contraire, consultez votre revendeur Sony agréé.

Si vous installez cet appareil sur les supports préinstallés de votre véhicule, faites passer les vis fournies ④ par les trous de vis appropriés, en fonction de votre véhicule : T pour TOYOTA, M pour MITSUBISHI et N pour NISSAN.

### Installation du socle de voiture 8

Déterminez l'emplacement d'installation du socle de voiture ⑧ et du module de navigation ⑪, par exemple, dans la boîte à gants ou la console.

N'installez pas le socle de voiture ⑧ tête en bas afin d'éviter que le module de navigation ⑪ tombe.

- 1 Marquez les trous des 3 tenons en plastique en prévoyant un diamètre de 8 mm.
- 2 Fixez les 3 tenons en plastique ⑩ au socle de voiture ⑧.
- 3 Positionnez le socle de voiture ⑧ en le poussant afin que les tenons pénètrent à fond dans les trous.

Remarques

- Installez le socle de voiture ⑧ en l'éloignant de l'appareil, des haut-parleurs, des câbles des haut-parleurs et de tout autre câble. Les ondes radio émises par les fonctions de communication du module de navigation ⑪ peuvent engendrer des interférences dans la sortie audio des haut-parleurs (XNV-L77BT/66BT uniquement).
- Lors du perçage, veillez à n'endommager aucune pièce de la voiture, notamment les câblages, etc.
- Veillez à ne pas appuyer trop fort lorsque vous fixez les tenons en plastique ⑩ au socle de voiture ⑧. Sinon, vous risquez de vous blesser.

### Removing the bracket 6

Before installing the unit, remove the bracket ⑥ from the unit.

- 1 Insert both release keys ⑥ together between the unit and the bracket ⑥ until they click.
- 2 Pull down the bracket ⑥, then pull up the unit to separate.

### Connecting the cords to the car dock 9

Connect the navigation connection cord and the GPS antenna (aerial) ⑩ cord to the car dock ⑧ until they click.

### Warning if your car's ignition has no ACC position

Be sure to set the Auto Off function. For details, see the supplied Operating Instructions.

The unit will shut off completely and automatically in the set time after the unit is turned off, which prevents battery drain.

If you do not set the Auto Off function, press and hold (SOURCE/OFF) until the display disappears each time you turn the ignition off.

### Reset button 12

When the installation and connections are completed, be sure to press the reset button with a ball-point pen, etc.

### Raccordement du module de navigation au socle de voiture 11

Insérez le module de navigation ⑪ dans le socle de voiture ⑧ jusqu'à ce qu'il émette un déclic. (11-A)

Remarque

Assurez-vous que le module de navigation ⑪ est convenablement verrouillé dans le socle de voiture ⑧ afin d'éviter qu'il tombe.

### Pour débrancher le module de navigation (11-B)

Appuyez sur le bouton du socle de voiture ⑧ pour détacher le module de navigation ⑪, puis retirez-le.

### Avertissement au cas où le contact de votre voiture ne dispose pas d'une position ACC

Veillez à régler la fonction de mise hors tension automatique. Pour obtenir davantage d'informations, reportez-vous au mode d'emploi fourni.

L'appareil s'éteint complètement et automatiquement après le laps de temps choisi une fois l'appareil mis hors tension afin d'éviter que la batterie ne se décharge.

Si vous ne réglez pas la fonction de mise hors tension automatique, appuyez sur la touche (SOURCE/OFF) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'affichage disparaisse à chaque fois que vous coupez le contact.

### Connecting the cords to the car dock 9

Connect the navigation connection cord and the GPS antenna (aerial) ⑩ cord to the car dock ⑧ until they click.

### Raccordement des cordons au socle de voiture 9

Raccordez le cordon de raccordement du système de navigation et le cordon de l'antenne GPS ⑩ au socle de voiture ⑧ jusqu'à ce qu'ils émettent un déclic.

### Touche de réinitialisation 12

Une fois l'installation et les connexions terminées, appuyez sur la touche de réinitialisation à l'aide d'un stylo à bille, etc.